P Parc

Refuge ouvert

Panorama Propriété O. T. V. J.
Tous droits de reproduction, même partielle, réservés.

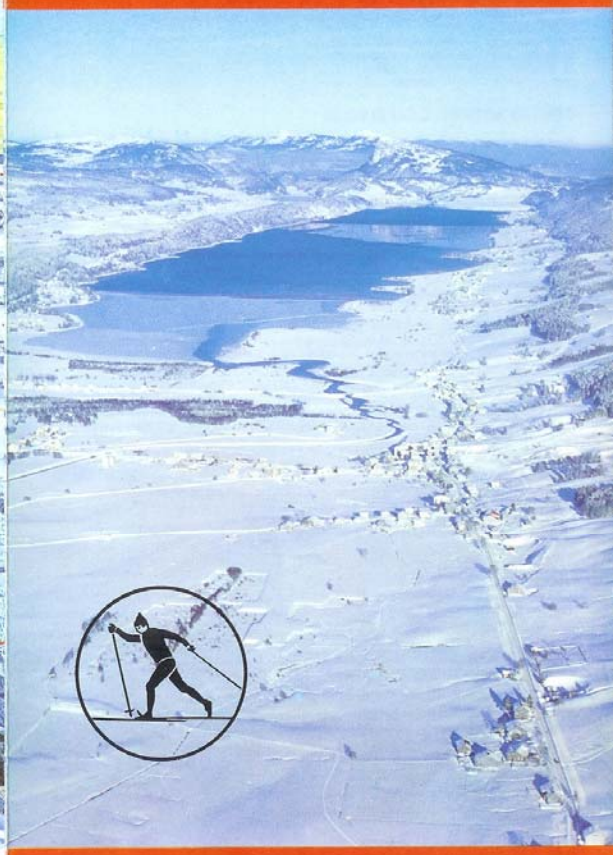
Panorama G. Tétaz, Colombier
Photolithos Villars & Cie, Neuchâtel
Imprimerie R. Dupuis, Le Sentier

Imprimé en Suisse

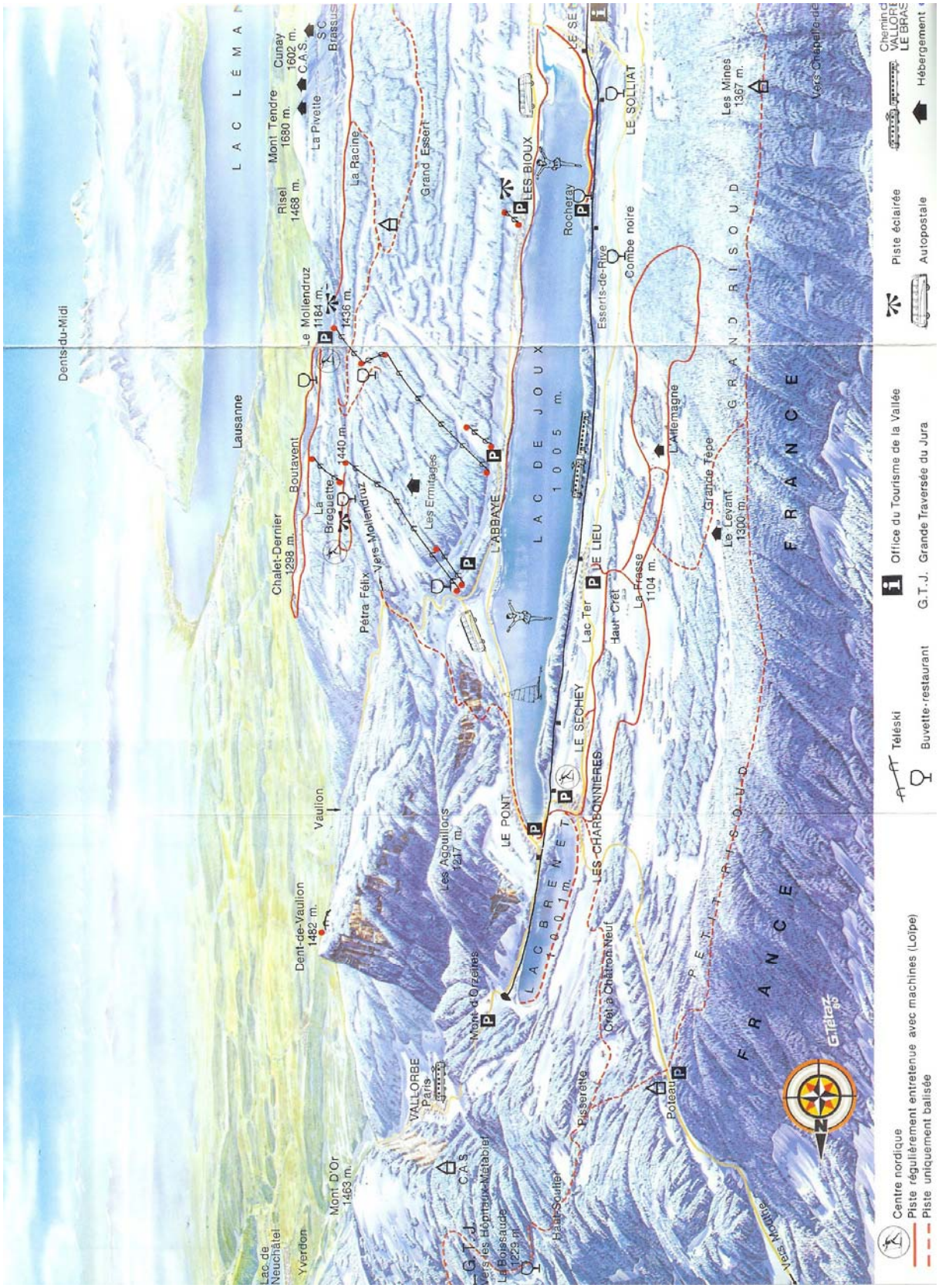
VALLÉE DE JOUX

Alt. 1000 - 1680 m.

SUISSE • SCHWEIZ • SWITZERLAND



REGION DU LEMAN • GENFERSEEGEBIET



Dents-du-Midi
Lausanne
Lac de Neuchâtel
Yverdon
Mont D'Or 1463 m.
Dent-de-Vaulion 1482 m.
Vaulion
Chalet-Dernier 1298 m.
Boutavent
La Breguette
1440 m.
Le Mollendruz 1184 m.
1436 m.
Risel 1468 m.
Mont Tendre 1680 m.
Cunay 1602 m.
C.A.S.
La Pivette
La Racine
Grand Essert
Pétra Félix
Vers Mollendruz
Les Ermitages
L'ABBAYE
LES BIOUX
Rocheray
Esserts-de-Rive
Combe noire
LE SOLLIAT
LE SE
LAC DE JOUX
1005 m.
LE LIEU
Lac Ter
Haut Crêt
La Frasse 1104 m.
L'Allemagne
Grande Tepe
Le Levant 1300 m.
GRAND RISOUD
Les Mines 1367 m.
Vers Chapelle-de
FRANCE
LE SECHEY
LES CHARBONNIERES
LE PONT
Les Agouillons 1217 m.
LAC BRENET
1001 m.
Mont d'Orzeires
Crêt à Châtron Neuf
Pisserette
Poteau
PETIT RISOUD
VALLORBE
Paris
C.A.S.
Vers les Hôpitaux-Métabief
La Boissaude 1229 m.
Haut-Soulier
Vers Mouthe
G.T.J.
G.Tétaz
Centre nordique
Piste régulièrement entretenue avec machines (Loïpe)
Piste uniquement balisée
Téléski
Buvette-restaurant
Office du Tourisme de la Vallée
G.T.J. Grande Traversée du Jura
Piste éclairée
Autopostale
Hébergement

SKI NORDIQUE

Centre de ski de fond du Brassus

Renseignements : Tourist-Information - Le Brassus Tél. (021) 85 61 67
Quel temps, quelles pistes ? Tél. (021) 85 42 42

Locaux de fartage et saunas - Hôtel de France - Hôtel de la Lande.
Piste nocturne au restaurant de la Gentiane : 1,7 km., ouverte tous les soirs sauf lundi, dès la tombée de la nuit

Pistes régulièrement entretenues avec machine (loïpes)
13 kilomètres subdivisés en 3 tronçons

	Longueur	Alt. min.	Alt. max.	Degré de difficulté
Circuit de Praz-Rodet	3 - 8 - 13 km.	1036 m.	1060 m.	facile

Ce circuit longe les rives de l'Orbe jusqu'à la frontière française de Bois d'Amont où il rejoint les loïpes du Jura français.

Pistes uniquement balisées

Parcours du Risoud (parcours officiel des Epreuves Internationales de Ski)
5 - 11 - 15 km. (balisé dès le 20 janvier)

Le Brassus - Les Mollards - La Joratte - Le Marchairuz	10 km.
Le Brassus - Les 3 Chalets - Le Marchairuz	11 km.
Le Brassus - Le Marchairuz	7 km.
Dès le Marchairuz : liaison avec St-Georges - La Givrine - Le Mollendruz	
Le Brassus - Grande Landoz (buvette) (Jonction avec les circuits français)	10 km.

Centre nordique du Risoud

Renseignements : Hôtel du Cygne - Les Charbonnières Tél. (021) 85 12 81
Locaux de fartage : Local à proximité de l'église - Les Charbonnières
Hôtel de la Truite - Le Pont, tél. (021) 85 11 31
Points de départ des pistes : Le Pont - Les Charbonnières - Le Séchey - Le Lieu.

Pistes régulièrement entretenues avec machine (loïpes)
16 kilomètres en deux circuits

	Longueur	Alt. min.	Alt. max.	Degré de difficulté
Circuit 1	8 km.	1010	1100	facile
Circuit 2	16 km.	1010	1135	facile

Ces deux circuits sont balisés dans des pâturages en bordure de la forêt du Risoud : ils offrent à plusieurs endroits une vue étendue sur la chaîne du Mont-Tendre et la Dent de Vaulion.

Pistes uniquement balisées

Pour ces pistes, il est recommandé de posséder une carte topographique de la Vallée de Joux. Elles sont reliées en divers points au réseau du Jura français.
Les Charbonnières - Le Crêt-à-Chatron Neuf - La Pisserette - Haut Soulier Boissaude (restaurant) 10 km.
Les Charbonnières - La Frasse - La Tépaz - Grande Landoz (buvette) 15 km. (jonction avec les circuits français)
Le Poteau - Boissaude - Mt-d'Or (8 km.)
Le Poteau - Grande Landoz (8 km.)

L'Orient

Piste nocturne de 1,1 km. ouverte tous les soirs dès la tombée de la nuit

Centre nordique du Mollendruz

Renseignements : Tél. (021) 85 11 80 ouvert tous les jours de 9 à 19 heures
Local de fartage, sauna à l'auberge du Mollendruz.
Piste nocturne de 2 km. ouverte tous les soirs dès la tombée de la nuit jusqu'à 22 heures.

Pistes régulièrement entretenues avec machine (loïpes)
50 km. divisés en 3 circuits

	Longueur	Alt. min.	Alt. max.	Degré de difficulté
Circuits Chalet Dernier	3 - 6 - 12 km.	1184	1298	facile
Circuit des Esserts	25 km.	1184	1509	moyen à difficile
Circuit du Marchairuz	35 km.	1184	1509	moyen à difficile

Les circuits Chalet Dernier offrent une vue étendue sur les Alpes.

Pistes uniquement balisées

Mollendruz - La Breguette - Le Pont	5 km.
Mollendruz - Chardève	8 km.
Mollendruz - Communal de L'Abbaye (buvette)	8 km.

Centre nordique de la Breguette

Renseignements : Tél. (021) 83 29 60
Local de fartage : Restaurant de la Breguette
Piste nocturne de 1,5 km. ouverte tous les soirs dès la tombée de la nuit

Pistes régulièrement entretenues avec machine (loïpes)

	Longueur	Alt. min.	Alt. max.	Degré de difficulté
Circuit 1	3 km.	1080	1114	facile
Circuit 2	8 km.	1080	1114	facile

Les circuits traversent des combes boisées typiquement nordiques.

SKI SAUVAGE

Possibilités illimitées sur la chaîne du Mont-Tendre et dans la forêt du Risoud.

Randonnée facile autour du lac de Joux : Le Pont (Casteljoux) - Le Lieu Le Rocheray - Le Sentier - Les Bioux - L'Abbaye.

SKI ALPIN

TÉLÉSKIS	Longueur	Dénivellation	Alt. départ	Alt. arrivée	Débit horaire	Système de l'installation
L'ABBAYE Tél. (021) 85 11 77 - 85 14 57						
Téléski du Lac de Joux	1400	330	1015	1345	650	assiette
Téléski « Le Communal »	570	100	1255	1355	670	assiette
Téléski « Le Sapelet »	1060	200	1245	1445	800	assiette
Téléski Entraînement	200	50	1015	1065	400	poignée
LES BIOUX Tél. (021) 85 51 16						
Téléski	300	55	1025	1080	600	arbalète
Piste éclairée pour groupes (sur demande)						
LE BRASSUS Tél. (021) 85 52 55						
Téléski « Les Mollards »	1000	300	1100	1400	700	arbalète
Téléski « Le Rocher »	650	150	1050	1200	700	assiette
Téléski Entraînement	180	40	1050	1090	600	poignée
L'ORIENT Tél. (021) 85 68 67						
Téléski « Les Esserts »	1100	270	1060	1330	800	assiette
Téléski « Piste éclairée »	560	140	1060	1200	800	assiette
Téléski Entraînement	150	30	1060	1090	400	poignée
LE PONT Tél. (021) 85 10 15						
Téléski du Crêt-Blanc	2000	370	1070	1440	800	assiette
Téléski Entraînement	180	50	1070	1120	400	poignée
DENT DE VAULION Tél. (021) 83 90 07 - 83 90 47						
Téléski « Dent de Vaulion »	950	336	1140	1476	700	assiette
Téléski du Morez - Entr.	200	40	1140	1180	400	archets
LA BREGUETTE Tél. (021) 83 29 60						
Téléski de la Breguette	640	127	1068	1195	800	arbalète
Téléski Entraînement	180	50	1068	1118	400	poignée

Les téléskis fonctionnent de 9 heures à 16 h. 30 (au plus tard 17 heures)
La piste éclairée de L'Orient est ouverte du mardi au vendredi de 19 h. 30 à 22 heures. Le samedi sur demande (pour groupes)
Le téléski des Bioux est ouvert le mercredi après-midi, les samedi et dimanche.

PATINAGE

PATINOIRE NATURELLE : LE LAC DE JOUX

Durant l'hiver, le Lac de Joux se couvre d'une épaisse couche de glace qui le transforme en une patinoire naturelle, balisée et surveillée, de 8 km.2. Surface idéale pour glisseurs à voile.

Garde du lac : Tél. (021) 85 11 36 - M. Cl. Berney, L'Abbaye
Tél. (021) 85 62 16 - M. Emile Leemann, Le Brassus
Tél. (021) 85 16 19 - M. J.-Daniel Meylan, Le Séchey

Drapeaux et balisage : Vert : autorisé — Rouge : interdit

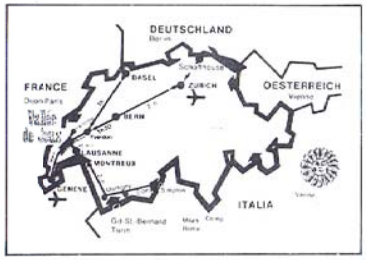
PATINOIRE DE LA VALLÉE DE JOUX : LE SENTIER

Tél. (021) 85 59 70. (Location de patins)

OUVERTE D'OCTOBRE A MARS

Lundi - Mardi - Jeudi - Samedi	de 13 h. 30 à 17 h. 30
Mercredi - Vendredi	de 13 h. 30 à 17 h. 30 de 20 h. à 22 h. 30
Dimanche	de 9 h. 30 à 11 h. de 13 h. 30 à 17 h. 30

Comment arriver à la Vallée de Joux ?



PAR ROUTE

Accès de **GENÈVE** par La Faucille - St-Cergue (60 km.)
de **LAUSANNE** par Col du Mollendruz (45 km.)
de **FRANCE** par route nationale 5 ou par Vallorbe

Routes d'accès bien entretenues et régulièrement déneigées.

Autocar : Morges - Mollendruz - Le Pont, tous les samedis et dimanches (Départ de Morges à 9 h. - Retour à 17 h. 35) du 21. 12. 80 au 29. 3. 81.

PAR CHEMIN DE FER

Accès de Lausanne et de France par ligne internationale Lausanne - Vallorbe - Paris puis par Chemin de fer Vallorbe - Pont - Brassus

PAR AVION

Aéroport le plus proche : Aéroport de Cointrin - Genève

ENTREPRISES DE TRANSPORTS DE LA VALLÉE DE JOUX

Chemin de fer Pont - Brassus	Tél. (021) 85 55 16
Aubert - Excursions, Le Sentier	Tél. (021) 85 65 45
Auto-Transports de la Vallée de Joux, Les Bioux	Tél. (021) 85 61 61

INFORMATIONS Renseignements touristiques
Office du Tourisme de la Vallée de Joux
Hôtel de Ville - 1347 Le Sentier
Tél. (021) 85 62 57

Tourist - Offices affichant le panonceau : i

L'Abbaye - Magasin OK Sports
Le Brassus - Bazar du Brassus
Les Bioux - Laiterie des Bioux
Les Charbonnières - Poste
Le Lieu - Poste
L'Orient - Le Sentier : Magasin Isba Sport
Le Pont - Garage du Lac de Joux
Le Sentier - Librairie A. Dido

Météo - Etat des pistes - Bulletin d'enneigement
Etat des routes
(021) 85 42 42
Répondeur automatique - 24 heures sur 24

Secours et recherches:
Groupe Secours Jura Vaudois - Tél. (021) 85 55 82

VENTE ET LOCATION DE SKIS

CONRAD SPORTS - LE BRASSUS Tél. (021) 85 58 53
Vente et location équipements ski de fond et alpin - luges

ISBA SPORT - LE SENTIER Tél. (021) 85 65 45
Vente et location équipements ski de fond et alpin - luges

OK SPORTS - L'ABBAYE Tél. (021) 85 14 81
Vente et location équipements ski de fond et alpin

NORDIC SPORT - LE MOLLENDRUZ Tél. (021) 85 11 80
Vente et location équipements ski de fond

ECOLES SUISSES DE SKI ALPIN ET NORDIQUE

ECOLE SUISSE DE SKI - L'ABBAYE (Alpin et nordique)
OK Sports - 1341 L'Abbaye - Téléphone 85 14 81

ECOLE SUISSE DE SKI - LE BRASSUS (Alpin et nordique)
Rue de la Gare 3, 1348 Le Brassus - Tél. (021) 85 58 44 ou 85 57 50

ECOLE SUISSE DE SKI - LE MOLLENDRUZ (nordique)
Le Mollendruz - Téléphone (021) 85 11 80

ECOLE SUISSE DE SKI - LA BREGUETTE (nordique)
La Breguette - Téléphone (021) 83 29 60

HÉBERGEMENT

EN HOTEL - 394 lits

L'Abbaye
Hôtel de Ville ** (1) Tél. (021) 85 13 93 28 lits

Le Brassus
Hôtel de la Lande *** (1) Tél. (021) 85 44 41 75 lits
Hôtel de France *** (1) Tél. (021) 85 69 51
85 69 52 60 lits
Café du Pont Tél. (021) 85 57 41 12 lits
Hôtel du Marchairuz Tél. (021) 85 57 50 8 lits
La Gentiane Tél. (021) 85 56 78 4 lits

Les Bioux
Hôtel des 3 Suisses ** Tél. (021) 85 55 08 28 lits

Les Charbonnières
Hôtel du Cygne Tél. (021) 85 12 81 26 lits

Le Lieu
Hôtel de Ville Tél. (021) 85 12 22 10 lits

L'Orient
Hôtel de la Poste Tél. (021) 85 55 51 17 lits

Le Pont
Hôtel de la Truite *** Tél. (021) 85 11 31 40 lits

Le Sentier
Hôtel Bellevue, Rocheray, Tél. (021) 85 57 20 35 lits
Hôtel du Lion d'Or Tél. (021) 85 55 35 20 lits
Hôtel de Ville Tél. (021) 85 52 33 25 lits

La Breguette Tél. (021) 83 29 60 6 lits

(1) Etoiles attribuées
aux hôtels membres de la Société Suisse des Hôteliers

EN DORTOIR (sur réservation) 803 lits

L'Abbaye
Grœnroux Tél. (021) 85 16 38 22 lits
Hôtel de Ville Tél. (021) 85 13 93 30 lits

Le Brassus
La Cantonnette - Hôtel
de la Lande Tél. (021) 85 44 41 147 lits
Maison des Jeunes Tél. (021) 85 67 20 15 lits
Hôtel du Marchairuz Tél. (021) 85 57 50 28 lits

Les Charbonnières
Hôtel du Cygne Tél. (021) 85 12 81 20 lits

Le Lieu
Local des sociétés Tél. (021) 85 16 36 ou 85 11 68 80 lits

L'Orient
Dortoir du Village Tél. (021) 85 57 05 40 lits

Le Pont
Grand Hospice
(dortoir et appartements) Tél. (021) 85 14 15 200 lits
Chalet Beau-Site (appart.) Tél. (021) 85 14 15 13 lits
Villa Haute-Roche (appart.) Tél. (021) 85 14 15 48 lits

Le Sentier
Pavillon des Jeunes Tél. (021) 85 63 06 ou (021) 85 57 23 20 lits

La Breguette Tél. (021) 83 29 60 100 lits

Le Mollendruz Tél. (021) 85 12 42 40 lits

HÉBERGEMENT DE MONTAGNE (sur réservation) 148 lits

Club Alpin Suisse Tél. (021) 85 62 35 25 lits
Ski-Club du Brassus Tél. (021) 85 65 26 28 lits
La Pivette Tél. (021) 85 42 48 ou 85 52 74 10 lits
Les Ermitages Tél. (021) 85 52 78 25 lits
Les Trois-Chalets Tél. (021) 85 50 62 25 lits
Le Levant Tél. (021) 85 11 06 35 lits

EN CHAMBRE, APPARTEMENT OU MAISON DE VACANCES
La liste des chambres, appartements et maisons de vacances à louer peut être obtenue auprès de l'Office du Tourisme de la Vallée de Joux au Sentier, téléphone (021) 85 62 57.

AUTOBUS PONT - ABBAYE - BIOUX - SENTIER

→	444 (25-45 pl.)		32	34	36	38	40	42	44	46	48		
—	Le Pont (gare)	dp	x6 32	+7 52	x8 25	+9 07	10 38	k11 32	13 26	15 23	17 16	19 29	...
1.20	L'Abbaye (pl. du village)	„	⟨6 37	⟨7 57	⟨8 30	⟨9 12	10 43	⟨11 37	13 31	15 28	17 21	19 34	...
2.40	Vers-chez-Grosjean	„	⟨6 42	⟨8 02	⟨8 35	⟨9 17	10 48	⟨11 42	13 36	15 33	17 26	19 39	...
2.80	Les Bioux poste	„	⟨6 43	⟨8 03	⟨8 36	⟨9 18	10 49	⟨11 43	13 37	15 34	17 27	19 40	...
	Les Bioux (AV)	ar	⟨6 45	⟨8 05	⟨8 38	⟨9 20	10 51	k11 45	13 39	15 36	17 29	19 42	...
3.20		dp	⟨6 45	⟨8 05	⟨8 38	⟨9 20	...	...	13 40	15 37	17 30	+19 42	...
3.80	Orient (poste)	„	⟨6 49	⟨8 09	⟨8 42	⟨9 24	...	...	13 44	15 41	17 34	⟨19 46	...
4.20	Le Sentier gare 24	ar	x6 51	⟨8 11	⟨8 44	⟨9 26	...	...	13 46	15 43	17 36	⟨19 48	...
4.60	Le Sentier poste	ar	...	+8 12	x8 45	+9 27	...	...	...	15 44	...	+19 49	...

km			31	33	35	37	39	41		43	45	47		49
0.0	Le Sentier poste	dp	...	...	+8 46	9 32	...	...	...	...	15 59	.	e17 55	+19 51
0.5	Le Sentier gare 24	„	...	x6 54	⟨ I	9 33	...	...	...	14 11	I	d17 46	⟨17 56	⟨ I
1.6	Orient (poste)	„	...	⟨6 56	⟨8 49	9 35	...	...	...	14 13	16 02	⟨17 48	⟨17 58	⟨19 54
4.0	Les Bioux (AV)	ar	...	x7 00	⟨8 53	9 39	...	...	...	14 17	16 06	⟨17 52	⟨18 02	⟨19 58
		dp	x6 12	7 34	⟨8 53	9 39	k10 57	k11 55	⟨12 19	14 18	16 07	⟨17 53	⟨18 02	⟨19 58
4.2	Les Bioux poste	„	⟨6 14	7 37	⟨8 56	9 41	⟨10 59	⟨11 57	⟨12 21	14 20	16 09	⟨17 55	⟨18 04	⟨20 00
5.9	Vers-chez-Grosjean	„	⟨6 15	7 38	⟨8 57	9 42	⟨11 00	⟨11 58	⟨12 22	14 21	16 10	⟨17 56	⟨18 05	⟨20 01
9.7	L'Abbaye (pl. du village)	„	⟨6 20	7 43	⟨9 02	9 47	⟨11 05	⟨12 03	⟨12 27	14 26	16 15	⟨18 01	⟨18 10	⟨20 06
12.4	Le Pont (gare) 24.4.66	ar	x6 25	7 48	+9 07	9 52	k11 10	k12 08	⟨12 32	14 31	16 20	d18 06	e18 15	+20 11

S.A. des Auto-Transports de la Vallée de Joux, Les Bioux (tél. (021) 85 61 61)

Autres arrêts: Pont-église, Les Collondés, Groenroud, Les Tâches, Les Charmilles, Orient-Crêt

x Les jours ouvrables — e Samedis et † — k Les jours d'école

⟨ Pendant les périodes scolaires, les †; pendant les vacances scolaires, tous les jours

Le dimanche assure correspondance du train, arrivée Le Pont à 7 07 et 22 26, sur demande pour groupes ou sociétés

Train Vallorbe - Le Brassus

Vallorbe	dp	⚒ 6 15	† 6 56	g 8 07	8 47	10 24		
Le Day	„	⟨ 6 20	⟨ I	⟨8 12	I	I		
x Les Epoisats	„	⟨ 6 27	⟨ I	⟨8 20	8 58	10 34		
Le Pont	„	⟨ 6 32	☆ 7 08	⟨8 31	9 03	10 38		
Charbonnières	„	⟨ 6 33	⟨ 7 09	⟨8 33	9 04	10 39		
x Sâchey	„	⟨ 6 36	⟨ 7 11	⟨8 36	9 06	10 41		
Le Lieu	„	⟨ 6 41	⟨ 7 14	⟨8 41	9 09	10 44		
x Esserts-de-Rive	„	⟨ 6 44	⟨ 7 16	⟨8 44	9 12	10 47		
x Rocheray	„	⟨ 6 46	⟨ 7 18	⟨8 46	9 14	10 49		
Solliat-Golisse	„	⟨ 6 49	⟨ 7 20	⟨8 49	9 16	10 51		
Sentier-Orient	„	⟨ 6 55	⟨ 7 23	⟨9 01	9 19	10 54		
Chez-le-Maître	„	⟨ 6 59	⟨ 7 25	⟨9 03	9 21	10 56		
Le Brassus	ar	⚒ 7 02	† 7 28	g 9 11	9 24	10 59		
Le Brassus	dp	a 5 27	b 6 12	7 31	9 37		12 13	14 15
Chez-le-Maître	„	⟨ 5 29	⟨ 6 14	7 33	9 39		12 15	14 17
Sentier-Orient	„	⟨ 5 32	⟨ 6 17	7 36	9 42		12 18	14 20
Solliat-Golisse	„	⟨ 5 34	⟨ 6 19	7 38	9 44		12 20	14 22
x Rocheray	„	⟨ 5 36	⟨ 6 21	7 40	9 46		12 22	14 24
x Esserts-de-Rive	„	⟨ 5 38	⟨ 6 23	7 42	9 48		12 24	14 26
Le Lieu	„	⟨ 5 42	⟨ 6 27	7 46	9 52		12 28	14 30
x Sâchey	„	⟨ 5 44	⟨ 6 29	7 48	9 54		12 30	14 32
Charbonnières	„	⟨ 5 46	⟨ 6 31	7 50	9 56		12 32	14 34
Le Pont	„	⟨ 5 48	⟨ 6 33	7 52	9 58		12 34	14 36
x Les Epoisats	„	⟨ 5 51	⟨ 6 36	7 55	10 01		12 37	14 39
Le Day	ar	⟨ 5 59	⟨ 6 44	8 03	10 09		I	I
Vallorbe	ar	a 6 06	b 8 51	8 11	10 14		12 48	14 50

Le Brassus - Vallorbe

Vallorbe	dp	13 09	15 01	16 55	19 07	22 06			
Le Day	„	13 14	15 10	17 03	19 16	22 15			
x Les Epoisats	„	13 21	15 17	17 10	19 23	22 22			
Le Pont	„	13 26	15 22	17 15	19 28	☆22 27			
Charbonnières	„	13 27	15 23	17 16	19 29	22 28			
x Sâchey	„	13 29	15 25	17 18	19 31	22 30			
Le Lieu	„	13 32	15 28	17 21	19 34	22 33			
x Esserts-de-Rive	„	13 35	15 31	17 24	19 37	22 36			
x Rocheray	„	13 37	15 33	17 26	19 39	22 38			
Solliat-Golisse	„	13 39	15 35	17 28	19 41	22 40			
Sentier-Orient	„	13 42	15 38	17 31	19 44	22 43			
Chez-le-Maître	„	13 44	15 40	17 33	19 46	22 45			
Le Brassus	ar	13 47	15 43	17 36	19 49	22 48			
Le Brassus	dp	16 05	d17 46	e18 00	19 55				
Chez-le-Maître	„	16 07	⟨17 48	⟨18 02	19 57				
Sentier-Orient	„	16 10	⟨17 53	⟨18 05	20 00				
Solliat-Golisse	„	16 12	⟨17 55	⟨18 07	20 02				
x Rocheray	„	16 14	⟨17 57	⟨18 09	20 04				
x Esserts-de-Rive	„	16 16	⟨17 59	⟨18 11	20 06				
Le Lieu	„	16 20	⟨18 03	⟨18 15	20 10				
x Sâchey	„	16 22	⟨18 05	⟨18 17	20 12				
Charbonnières	„	16 24	⟨18 07	⟨18 19	20 14				
Le Pont	„	16 26	⟨18 12	⟨18 21	20 16				
x Les Epoisats	„	16 29	⟨18 15	⟨18 24	20 19				
Le Day	ar	16 37	⟨ I	⟨18 32	20 27				
Vallorbe	ar	16 45	d18 26	e18 40	20 35				

Lausanne - Vallorbe

		6607		1615	160	1623		1641	1651	1663	1673	1687
Lausanne	dp			7 05	8 08	9 20		12 15	14 21	16 15	18 26	21 29
Le Day	ar	⟨ 6 15		7 48	I	I		I	15 08	17 01	19 14	22 13
Vallorbe	ar	d 6 20		7 53	8 42	10 09		13 00	15 13	17 06	19 19	22 18

Vallorbe - Lausanne

		1610	1614	1622	1632		1642	1652	1664	1674	1674	1684	
Vallorbe	dp	f 5 57	6 42	8 02	10 18		13 04	14 55	16 35	d18 38	e18 31	20 26	
Le Day	„	⟨ 6 01	6 46	8 06	10 22		13 08	I	16 40	⟨ I	⟨18 35	20 30	
Lausanne	ar	f 6 41	7 34	8 51	11 08		13 48	15 46	17 26	d19 27	e19 17	21 11	

Explication des signes :

a Samedis et † en été
b Les ⚒ en été sauf samedis ; chaque jour en hiver
d Les ⚒, sauf samedis
e Samedis et †
f Chaque jour en été, les ⚒ en hiver
g Vallorbe - Sentier-Orient : les ⚒ ; Sentier-Orient - Le Brassus : les ⚒, sauf samedis

x Arrêt sur demande
⚒ Les jours ouvrables
† Les dimanches et fêtes générales (Nouvel-An, 2 janvier, Vendredi-Saint, Lundi de Pâques, Ascension, Lundi de Pentecôte, Noël et le 26 décembre
☆ Le dimanche, l'AV) assure la correspondance sur demande pour groupes et sociétés.

Il existe une deuxième version au moins de cette publication, sauf erreur de 1988, même indication, juste la publicité ci-dessous qui remplace quelque autre pavé.

AMATEURS DE SKI DE FOND ET DE RANDONNÉE...

La Vallée de Joux met à votre disposition quelque 240 km de pistes de fond balisées ou entretenues. Des circuits dans les régions du Brassus, des Charbonnières, au bord du lac entre L'Orient et L'Abbaye, représentant environ 40 km, sont ouverts et entretenus dès 9 heures le matin en fonction des conditions atmosphériques. Le kilomètre d'entretien d'une piste de fond coûte plusieurs centaines de francs par hiver et votre participation de 20 francs par année par l'achat de la vignette nous est indispensable.
La vignette est valable sur toutes les pistes de ski de fond de Suisse.
Avant de vous élancer sur des pistes parfaitement entretenues, procurez-vous cette vignette auprès de votre hôtelier, de votre marchand de journaux, de votre magasin de sport ou encore auprès des centres nordiques et de l'Office du Tourisme.
Le produit de la vente de vignettes nous est nécessaire pour pouvoir assurer le service des pistes que vous aimez emprunter (matériel - balisage - machine - entretien - nettoyage).
Merci de votre compréhension!

1988 Imprimerie Dupuis SA, Le Brassus